DIN EN 12586



ICS 97.190

Supersedes DIN EN 12586:2008-01 See start of application

Child use and care articles -

Soother holder -

Safety requirements and test methods (includes Amendment A1:2011) English translation of DIN EN 12586:2011-04

Artikel für Säuglinge und Kleinkinder -

Schnullerhalter -

Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren (enthält Änderung A1:2011) Englische Übersetzung von DIN EN 12586:2011-04

Articles de puériculture -

Attache sucette -

Exigences de sécurité et méthodes d'essai (Amendement A1:2011 inclus)

Traduction anglaise de DIN EN 12586:2011-04

Document comprises 55 pages

lin.de

Translation by DIN-Sprachendienst.

In case of doubt, the German-language original shall be considered authoritative.



DIN EN 12586:2011-04

A comma is used as the decimal marker.

Start of application

The start of application of this standard is 1 April 2011.

National foreword

This standard includes safety requirements.

This standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 252 "Child use and care articles" (Secretariat: AFNOR, France).

The responsible German body involved in its preparation was the *Normenausschuss Sicherheitstechnische Grundsätze* (Safety Design Principles Standards Committee), Working Committee NA 095-05-02 AA *Artikel für Säuglinge und Kleinkinder – Essen, Trinken, Saugen und ähnliche Funktionen.*

Amendments

This standard differs from DIN EN 12586:2008-01 as follows:

- a) the maximum length of that part of a strap capable of forming a loop has been specified as 110 mm;
- b) Figure 9 "Measurement of straps forming loops" has been included;
- c) in Subclause 6.1.3 "Measurement of length", requirements for testing loops have been added;
- d) the Slovenian warning phrase has been corrected;
- e) in Subclause B.7 "Length of soother holder", the length of the looped section of a strap has been restricted to take account of the strangulation hazard.

Previous editions

DIN EN 12586: 1999-11, 2002-11, 2008-01

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 12586:2007+A1

January 2011

ICS 97.190

Supersedes EN 12586:2007

English Version

Child use and care articles - Soother holder - Safety requirements and test methods

Articles de puériculture - Attache sucette - Exigences de sécurité et méthodes d'essai

Artikel für Säuglinge und Kleinkinder- Schnullerhalter - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

This European Standard was approved by CEN on 20 July 2007 and includes Amendment 1 approved by CEN on 23 November 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2011 CEN

All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. EN 12586:2010+A1:2011: E

This is a preview. Click here to purchase the full publication.

Conten	ts	Page
Introduction		4
1 Sc	ope	5
2 No	ormative references	5
3 Te	rms and definitions	6
4 De	escription of a soother holder	6
5 Re	equirements	10
	st methods	
7 Co	onsumer packaging	38
8 Pro	oduct information	39
Annex A (normative) Warnings	41
Annex B (i	informative) Rationale	44
Annex C (i	informative) Suitable method for the determination of phthalate plasticisers	49
Bibliograp	ohy	53

DIN EN 12586:2011-04 EN 12586:2007+A1:2011 (E)

Foreword

This document (EN 12586:2007+A1:2011) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 252 "Child use and care articles", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2011, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2011.

This document supersedes A EN 12586:2007 A.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2010-11-23.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags [A].

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

DIN EN 12586:2011-04 EN 12586:2007+A1:2011 (E)

Introduction

Accidents caused by soothers are few and any resulting in the death of a child are almost unknown. However, a small number of children die as a result of accidents where a soother is involved, but in these cases death almost always results from strangulation by a cord being used to hang the soother around the child's neck. Such cords are usually either home-made or made for some other purpose, e.g. a coiled key ring holder.

This European Standard is the first for this type of product and its main aim is to eliminate the risk of strangulation. This has only been made possible by severely restricting the length of the soother holder. The length should be sufficient for its purpose while not being so long that the strap can encircle the neck and strangle even the smallest child. The lack of reported incidents involving accidents or fatalities since its introduction would suggest that this standard has achieved this main aim.

A functional soother holder is not to be considered as a toy. However, a soother holder may contain a part or be designed in such a way as to present a double use. That is the soother holder, in addition to its functional use, also has a significant playing value and therefore could also be considered as a toy [2]. In these instances the entire product becomes a toy as well as being a soother holder and needs to meet the requirements of both the Toy Directive [3] as well as this European Standard.

Chemical requirements for silicone rubber, vulcanized rubber and for thermoplastic elastomers have each been considered by the Technical Committee. They have not been included in this standard at this stage and will be reconsidered when further information becomes available.

It is considered that for organic chemical compounds, the requirements, sample preparation and extraction, and methods of analysis provided in EN 71-9, EN 71-10 and EN 71-11 are suitable for soother holders. According to where they are applicable, they have been used in this European Standard.

A Normative Annex has been included which contains translations of warning phrases into the main European languages.